

Ustvarjalci: občinski odbori SZDL Je  
senice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. — Izdaja Časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNICK

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



V okviru naporov, da se še tesneje vključijo v mednarodno delitev dela, so se v kranjskem Tekstilindusu odločili za tesnejše sodelovanje z milanskim tekstilnim kombinatom Eliolona. Sredi marca so si ogledali milanski kombinat direktor Tekstilindusa Rudi Polak, tehnični direktor Anton Čare in svetnik ing. Stane Seškar. Prvi stiki, ko so se predstavniki Tekstilindusa seznanili s proizvodnjo, tehniko in tehnologijo ter notranjo organizacijo tamkajšnje zelo renomirane tovarne, so bili zelo prisrčni in jim je posvetil posebno pozornost tudi italijanski tisk. Ob tej priložnosti so se predstavniki obeh podjetij dogovarjali o možnostih za sodelovanje. Pogovori so se nadaljevali v ponedeljek, 27. marca, v Kranju, ko je Tekstilindus obiskal delegat Eliolone svetnik dr. Guido Artom. Kaže, da bo poslovno sodelovanje uspešno steklo. Na sliki: dr. Guido Artom si skupaj s predstavniki slovenske tekstilne industrije in Tekstilindusa ogleduje proizvodni proces.

## S seje skupščine komunalne skupnosti za zaposlovanje Za nezaposlene 58,755 milijona S dinarjev

Minuli petek, 24. marca, je bila v prostorih občinske skupščine v Kranju 6. redna seja skupščine komunalne skupnosti za zaposlovanje. Člani skupščine so razpravljali in sprejeli finančni načrt zavoda za letos, potrdili okvirni program dela, raz-

pravljali o programu skupščine itd.

V programu Komunalnega zavoda za zaposlovanje je predvideno, da bo imel zavod letos dohodke le od prispevka za zaposlovanje (0,2 od bruto osebnih dohodkov). Kot osnova za finančni načrt so vzeli lanskoletno realizacijo. Programi občin sicer predvajajo delno povišanje osebnih dohodkov, vendar so na zavodu pri sestavljanju plana upoštevali, da bo letos precej več prenehanj delovnih razmerij kot pretekla leta oziroma lani. Lahko pa se zgodi, da bo prenehal z delom tudi kakšna delovna organizacija.

Lani je skupščina razdelila denar takole: 38 odstotkov za gmotno preskrbo zaposlenih, 15 odstotkov za pripravo za zaposlitev in 47 odstotkov za delo zavoda. Letos pa bodo 38 odstotkov denarja namenili za gmotno preskrbo, 16 odstotkov za pripravo delavcev za zaposlitev in 46 odstotkov za delo zavoda. Od skupaj predvidenih letošnjih dohodkov (154 milijonov 620 tisoč starih dinarjev, brez 10 odstotkov, ki jih obvezno odda-

jo republiškemu skladu) so tako namenili za gmotno preskrbo nezaposlenih 58 milijonov 755 tisoč starih dinarjev, za pripravo delavcev za zaposlitev 24 milijonov 739 tisoč starih dinarjev in za delo zavoda 71 milijonov 152 tisoč starih dinarjev. Tako je letošnji program za gmotno preskrbo za 53 odstotkov večji od lani porabljenega denarja, za pripravo delavcev za zaposlitev pa za 58 odstotkov od lanskoletne porabe.

Hkrati so na skupščini sklenili, da se tistim brezposelnim delavcem, ki dobivajo denarno nadomestilo več kot 12 mesecev, to poveča za 23 odstotkov. Po podatkih Zavoda SRS za statistiko so se namreč za toliko povečali življenski stroški v Sloveniji. Upravičencev, ki dobivajo to nadomestilo, je na Gorenjskem 17. Največ jih je v kranjski občini (53 %); sledijo pa Jesenice (23 %), Radovljica (12 %), Škofja Loka in Tržič (6 %). Povetano denarno nadomestilo bo zavod izplačal od 1. januarja 1967 naprej. Na mesec bo zavod tako izplačal 17 začasno nezaposlenim delavcem 609 tisoč 396 starih dinarjev.

A. Zalar

Trgovsko podjetje

*Elita*

Kranj

vas vabi na

spomladanski  
sezem

v Kranju od 8. do 17.  
aprila 1967

Po znižanih cenah bomo  
prodajali

ZENSKE PLASČE IN  
OBLEKE, MOSKE SUK-  
NJICE, SRAJCE, PLET-  
NINE IN NOGAVICE

KRANJ, sreda, 29. III. 1967

Cena 4t par ali 40 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

Moške in ženske ročne ure, budilke  
vseh vrst, stenske ure kukavice,  
dobite vedno v prodajalni



Ura

NA MAISTROVEM TRGU  
Za obisk se priporočamo

Ura Kranj

Lani na Gorenjskem

## 624 sezonskih zaposlitev

Novi pogoji gospodarjenja po gospodarski reformi in prizadevanja delovnih organizacij, da bi zmanjšali ali pa obdržali vsaj enako število zaposlenih, so lani precej vplivali tudi na število sezonskih zaposlitev na Gorenjskem. Predvsem se je to poznalo pri zaposlovanju delavcev iz drugih republik. V devetih mesecih, toliko časa traja sezona za tovrstne zaposlitve, se je na Gorenjskem zaposlilo le 624 sezonskih delavcev ali 14,5 odstotka vseh zaposlenih na Gorenjskem. Pred reformo se jih je toliko ali pa še več zaposlilo v enem letu samo v eni gorenjski občini.

Ker se je zmanjšalo število sezonskih zaposlitev, je to precej vplivalo na umiritev fluktuacije. V preteklih letih so namreč prav ti delavci močno povečali prelivanje denarja iz delovnih organizacij.

A. Z.

Očiščene  
morske  
ribe

v prodajalni

*Živila*

pri nebotičniku

Dr. Marjan  
Brecelj  
v Tržiču

Tržič, 28. marca. Danes pooldne je obiskal tržiško občino podpredsednik republike skupščine dr. Marjan Brecelj. Nekaj po 12. uri si je ogledal tovarno BPT v Tržiču. Po kusu na Ljubelju se je v prostorih Delavske univerze pogovarjal s predstavniki občinske skupščine in družbeno-političnih organizacij o nekaterih aktualnih vprašanjih s področja gospodarstva.

V soboto,  
ob 20-letnici lista,  
Glas na 32 straneh

Naročniki in prijatelji Glasla!

Ne pozabite na nagradno žrebanje, združeno s proslavo 20-letnice našega lista, ki bo v soboto, 1. aprila ob 19. uri v kulturnem domu v Podnartu

**Pred 30. obletnico  
ustanovitve  
komunistične  
partije Slovenije**

**Noč nad  
Zagorjem**

Organizacije zveze komunistov skupno z drugimi delavskimi in drugimi organizacijami se pripravljajo, da bi letos dostenjno počastile spomin 30. obletnice ustanovnega kongresa komunistične partije Slovenije. Ta je bil v noči med 17. in 18. aprilom 1937 v osamljeni hiši na Čebinovem oziroma na Planini nad Zagorjem. Skupno se je tiste noči tam zbralo 11 delegatov, ki so jih organizacije izbrale za to važno nalogo. Tako so bili tam predstavniki organizacij komunistične partije iz Ljubljane, Trbovlja, Jesenice, Kranja, Savinjske doline in Bele krajine. Delegati iz Maribora, Kočevja in Ptuja pa se sestanka niso uspeli udeležiti. Vsa organizacija tega sestanka je bila namreč v največji tajnosti. Samo najzanesljivejšim so smeli zaupati te priprave in jih vključiti v sodelovanje in pomoč. Tako policija sploh ni zvedela za to in so šele konec junija (po dobrih dveh mesecih!) začele krožiti med notranjim ministrstvom in raznimi policijskimi uradni strogi zaupna poročila o ustanovnem kongresu z navodili najstrožjega postopanja proti sumljivim osebam.

Ustanovitev komunistične partije Slovenije je imela zlasti naslednje cilje: opozarjati slovenski narod pred grozčo nevarnostjo vojne in groženj, ki so prihajale od nacionalističnih in fašističnih sil iz Nemčije in Italije in se že javljale v domačem jugoafšizmu, obrniti pozornost k vsem nacionalnim, socialistnim in drugim problemom slovenskega naroda v celoti in nakazovati množicam možnosti izhoda, prikazovati takratne protiljudske režime v vsej njihovi težnji povezovanja z nevarnimi silami v svetu in doma, kar vodi v nevarnost naš narod, utrjevati svoje vrste v internacionalističnem duhu, zbirati v napredno delavsko gibanje vse poštene ljudi in preprečevati razdrobljevanje sil s strankami in strujami, krepiti enotnost tudi v okviru jugoslovenskih narodov in podobno. Močna je bila tudi zahteva po obnovitvi diplomatskih odnosov s Sovjetsko zvezo in po prekiniti sodelovanja s fašistično Italijo in nacistično Nemčijo.

(Povzeto po arhivskih dokumentih).

K. M.

## S seje skupščine občine Kranj Sprejeti programi razvoja občine

V ponedeljek, 27. marca, je bila dopoldan v Kranju 37. skupna seja občeh zborov občinske skupščine. Na dnevnem redu je bila med drugim razprava in sklepanje o družbenem programu razvoja do leta 1970. Razprava in sklepanje o razvoju gospodarstva in družbenih služb za letos šol, 488 milijonov za delo državnih organov, 448 milijonov za negospodarske investicije, 306 milijonov za kulturno-prosvetno dejavnost, 218 mi-

šnji razpravi glede programirane višine dohodkov, kljub nekaterim prigovorom ni spremenil. Tako je predvideno, da bodo dohodki proračuna znašali tri milijarde 340 milijonov petsto tisoč starih dinarjev. Za tem so odborniki razpravljali še o odgovorih zborom volivcev, ki so bili od 12. do 19. februarja, in nazadnje sprijeli še nekatere odloke. O posameznih vprašanjih, ki so bila na dnevnem redu skupščine, bomo še pisali.

A. Zalar

## Tečaji o civilni zaščiti

Delovne organizacije se premalo zavedajo, kako pomembni so ti tečaji

Konec minulega leta je izšel republiški zakon o naravnih in drugih hudihs nesrečah. Zakon obravnava kaj vse so podjetja dolžna storiti ob večjih požarih, poplavah, potresih, avionskih, prometnih in drugih večjih nesrečah.

Zato je oddelek za narodno obrambo pri občinski skupščini v Kranju pred kratkim organiziral skupaj z Delavsko univerzo, kjer dela poseben odbor za množične pravne, več tečajev o civilni zaščiti. Organizirali so že tehnično reševalni tečaj, tečaj za protipožarno varnost in dva tečaja prve pomoči. Še v tem mesecu pa bodo organizirali tečaj službe alarmiranja, obveščanja in zvez in tečaj službe reda in varnosti.

Kaže pa, da se nekatere delovne organizacije zaenkrat vse premalo zanimajo za tovrstne tečaje. Zavedati bi se morale, da bi ob posameznih nesrečah morale biti njihove reševalne ekipe sposobne, da lahko takoj začne-

lijonov za gospodarske posege, 202.000.000 starih dinarjev za socialno varstvo itd. Po končani razpravi so sprejeli delno spremenjen prvotni osnutek proračuna.

Za tem so odborniki razpravljali še o odgovorih zborom volivcev, ki so bili od 12. do 19. februarja, in nazadnje sprijeli še nekatere odloke. O posameznih vprašanjih, ki so bila na dnevnem redu skupščine, bomo še pisali.

A. Zalar

## Sveti pri občinski skupščini

Pri občinski skupščini Jesenice deluje 15 svetov za raznodeločja komunalnih zadev. — Čemu toliko število svetov, so postavili odborniki vprašanje na zadnji seji splošnega zборa občinske skupščine. Pri tem je zanimala primerjava Radovljice in Jesenice.

Pri občinski skupščini Radovljica deluje osem svetov, ki imajo le 20 članov manj, kot 15 svetov na Jesenicah. Osem svetov pri občinski skupščini Radovljica je imelo od aprila 1965 do decembra preteklega leta 167 sej, sveti na Jesenicah pa v istem obdobju 176 sej. V Radovljici so obravnavali 855 točk dnevnega reda, na Jesenicah pa 785. V Radovljici se je sej udeležilo 1236 članov, na Jesenicah le 954 članov.

Iz teh podatkov bi lahko zaključili, da so sveti pri skupščini občine Radovljica preobremenjeni. Toda glavni vzrok za tako razliko je v tem, da je bilo sedem svetov pri skupščini občine Jesenice slabo delavnih. Imeli so malo sej in obravnavali malo zadev. Zato je potrebno razmisliši tudi o tem koliko naj bo svetov pri občinski skupščini.

J. Vidic

## Trg je treba odpreti

Je protest Veletrgovine LOKA upravičen?

Občinska skupščina Škofje Loke je v decembru razpravljala o lokaciji za gradnjo nove trgovske hiše v bodočem središču Škofje Loke. Skupščina je po temeljiti razpravi gradnjo odobrila. Seje so se udeležili tudi vsi predstavniki trgovskih podjetij v Šk. Luki.

Pisma, ki ga je delavski svet Veletrgovine LOKA naložil na občinsko skupščino, res niso prebrali, pač pa je direktor Veletrgovine LOKA vse te navedbe povedal na seji skupščine in nanje dobil dovolj obširen odgovor. Z utemeljito, da so bile vse dosedanje gradnje trgovin nenačrtne, se skupščina ni strinjala. Da bi se ovrgla ta trditve, je treba izluščiti nekaj dejstev, kakšna naj bi bila trgovina v Loki danes, če ne bi skupščina v preteklih letih zavzela stališča, da je treba trg odpreti.

Prva večja investicija je bila gradnja samopostežnice na Novem svetu. Leto dni smo prosili predstavnike LOKA in drugih podjetij, naj se vendar sporazumejo in začno graditi. Toda LOKA je investirala v Medvodah, doma pa ne. Verjetno bi še čakali, če se ne bi našel drug investor — PREHRANA Ljubljana, ki je zgradila moderno samopostežnico. LOKA nam je

očitala, da jih bomo uničili, ker odpiramo trg. Konkurenca pa je šla le v korist občanom. PREHRANA je vplivala na boljšo založenost in postrežbo tudi v trgovskih lokalih LOKE.

Kasneje so v novih naseljih Otampelj in Stara Loka projektirali dve samopostežni trgovini. Res je, da naselji še nista dograjeni in število prebivalstva še ni toliko, da bi bile trgovine do kraja izkoriscene. Toda nekaj drži. Trgovina, ki je že odprta v Otampelu, posluje aktivno in bo verjetno tudi v Stari Loki. Še več. Za obe lokaciji so razpisali natečaj in kolektiv LOKA je konkuriral ter jih dobil.

Res je, da ti dve gradnji zahtevata precejšnja sredstva Veletrgovine LOKA, ki bi jih lahko uporabila za razširitev in modernizacijo trgovske mreže Veletrgovine LOKA izven občinskih meja. Toda svet za blagovni promet in skupščina sta menila, da niso potrošniki zaradi trgovine, ampak je trgovina zaradi njih. Zato je vrsto let v svojih vsakoletnih načrtih zahtevala izboljšanje preskrbovalne mreže.

Gradnja trgovske hiše kaže ponovno na miselnost nekaterih, da imajo lahko trgovino v Loki v zakupu le loška

udeležbo na klasičnih zborih. Toda pri vsem tem so na seji ugotavljali tudi nekatere slabosti, ki jih v prihodnje ne kaže zanemarjati. Gre namreč za to, da morajo biti zbori usmerjeni na reševanje težav in problemov, ki neposredno težijo volivce, občane na določenem območju. To kažejo tudi razprave. Na kandidacijskem zboru na Golniku ni bilo nobenega vprašanja, niti besede o kandidatu. Dve uri pa so živahnou razpravljali o urejevanju tamkajšnjih cest in o drugih težavah, ki jih čutijo vaščani. V Naklem je prišlo na zbor samo 11 volivcev, pred kratkim pa, ko so imeli na dnevnem redu pogovor o vodovodu, jih je bilo več kot 200. To je bil verjetno tudi vzrok, da je na kandidacijski zbor zasebnih obrtnikov v Kranju od 518 povabljenih prišlo samo 12.

-K.

## Na blejskem gradu prek 160.000 turistov

Naravne lepote in zanimivosti pomenijo v našem turističnem prometu le približno 20 % dohodka, medtem ko kulturnozgodovinski spomeniki le neznaten odstotek. Drugje po svetu je drugače: z naravnimi znamenitostmi in kulturnimi spomeniki vabijo turiste, hoteli, restavracije in podobni turistični objekti pa so samo tisto, kar ljudje — turisti še zraven potrebujejo, torej drugotnega pomena. V tujih prospektih prikazujejo fotografije naravne zanimivosti in najpomembnejše spomenike, pri nas pa — žal prepogosto — hotele, čeprav imamo čudovito pokrajino in stare ter pomembne kulturne spomenike, ki pa jih — tako včasih kaže — pred turisti sramežljivo skrivamo.

Poglejmo, kako je z obiskom turističnih zanimivosti v radovljiški občini! Podatki so za lansko leto.

Največ turistov si je ogledalo blejski grad; skupaj 166.956, od tega je bilo tujcev 63.704. V primerjavi s predlanskim letom je to za 13 % več, vendar gre celoten porast na račun tujih turistov. Muzej na otoku si je lani ogledalo 22 % več domačih in 5 % več tujih turistov kot predlanskim; skupaj jih je bilo lani na otoku 36.298, od tega tujcev skoraj polovico (17.520). Znaten porast izkazuje v lanskem letu obisk v soteski Vintgar; domačinov je bilo za 16 % več kot predlanskim, tujcev pa kar za 49 % več. Sotesko Vintgar je lani obiskalo skoraj 50.000 turistov. Pri slapu Savice v Bohinju je bilo lani 62.824 turistov, in sicer za 17 % več domačih in za 37 % več tujih turistov.

**podjetja.** Dokler so le-ta sama konkurirala za lokacijo — čeprav je bila na istem mestu in čeprav bi način gradnje kot so jo že zeleli, zavzel mnogo več parka in pogleda na šolo — ni bila sporna. Ugotovljali so celo, da je najprimernejša itd.

Loškim trgovcem so ponudili tudi gradnjo trgovske hiše v bodočem mestnem središču. Sklicali so sestanke, osnovali iniciativni odbor, toda daje niso prišli. Vsi trgovci so se strinjali z natečajem in ni bilo nikakršnih preprek vse dodelj, dokler se ni pojavila kot najugodnejši ponudnik NAMA. Kar na lepem obstoječa lokacija ne ustreza, pomakniti bi jo moral tja, kjer stoji podjetje Odeja, skratka iščejo se vse mogoči in tudi nerealni ugovori, samo da bi se preprečila gradnja.

Toda zavedati se je treba naslednjega: razpis je bil javen, nihče ni ugovarjal, na osnovi razpisa so sklenili pogodbo in razen tega občani mesta in dolin tako trgovino nujno potrebujejo.

Morda še besedo, dve o urbanističnem načrtu. Urbanistični načrt kot tak urejuje le vprašanje cestne mreže glavnih vodov, komunalnih naprav in območja bodočih stanovanjskih ali industrijskih sosesk. Sele zazidalni načrt za posamezno sosesko urejuje podrobnosti: zazidavo, ceste, zelenice itd. Ker je področje severno od Trans-

- To pa je tudi vse, kar v radovljiški občini »prodaja« turistom od številnih naravnih zanimivosti in kulturno-zgodovinskih spomenikov. Prav v »prodajanju« tega smo še zelo nezreli, veliko pa bi se lahko naučili (in verjetno koristi bi imeli od tega!) od sosednje Italije. Seveda zahteva usposoblitev kulturnih spomenikov in naravnih lepot za obisk turistov nekaj investicij, te pa bi se nedvomno kmalu bogato obrestovale. — at

## Pred glavno turistično sezono na Jezerskem Zgraditi most in obnoviti restavracijo

V Domu na Jezerskem so z letošnjo zimsko sezono kar zadovoljni. Kljub pomanjkanju snega je bil Dom decembra lani in januarja vedno zaseden. V tem času je bilo na Jezerskem največ Italijanov. Prav tako pa so zadovoljni tudi z lanskoletno sezono, saj so imeli pri zasebnikih (250 postelj) in v Domu (135 postelj) okrog 25 tisoč prenočnin.

Začeli pa so že tudi s pripravami na letošnjo sezono. Ker je ob lanskoletnih poplavah narasla voda odnesla most in tako pretrgala dostop k Planšarskemu jezeru, namenavajo še pred začetkom glavne sezone zgraditi novega, razen tega pa bodo obnovili tudi restavracijo ob jezeru. Za oba objekta imajo že načrte. Za njuno ureditev pa bo potrebnih okrog 40 milijonov starih dinarjev. Medtem, ko je denar za obnovitev restavracije že zagotovljen, bodo v kratkem dobili denar tudi za zgraditev mostu.

Razen tega bodo letos pri domu uredili tudi parkirni prostor za sto osebnih avtomobilov, izboljšali opremo v zasebnih sobah, osušili močvirne predele in zasadili okrog osemsto sadik. Turistično društvo in Dom na

Da bo investorstvo prevzelo Stanovanjsko podjetje, je bilo v pogojih razpisa, na katere ni bilo ugovorov. Treba je imeti pred očmi še to, da bo banka usmerjena sredstva DIS vložila kot dober gospodar, zato nima smisla govoriti o ustvarjanju »dohodka brez lastnega dela«.

Vsa mesta v Sloveniji se trudijo, da bi uredila trgovino. Vsa mesta urejajo tudi svoja poslovna sredstva. Tudi v Loki. Ze pred leti so podrli Balontovino, zgradili avtobusno postajo, Železino, pošto. Z izgradnjo trgovskih lokalov Vletekstila in Namebo novo središče začelo dobivati svojo obliko. Seveda je to še začetek, kajti novo središče naj bi dobilo tudi dvorano s platojem, na katerem bo stal spomenik revolucije, zgraditi bo treba hotel in upravno zgradbo. Vse to ne bo zgrajeno do tisočletnice Loke — kot smo si to pred leti zamišljali — toda nekaj se da uresničiti. In prav je, da to tudi napravimo.

Milan Osovnikar

## Občni zbor turističnega društva Bohinj Brez sodelovanja ni napredka

V nedeljo je imelo svoj občni zbor turistično društvo v Bohinju. Izredno živahna razprava je pokazala na vrsto pomanjkljivosti, ki se pojavljajo v bohinjskem turizmu ter vrsto uspehov, ki so jih turistični delavci že dosegli.

Med pomanjkljivostmi velja v prvi vrsti omeniti, da še sedaj ni prišlo do pravega sodelovanja vseh zainteresiranih za razvoj turizma. Razen privatnikov nastopajo kot člani društva le še gostinska podjetja. Jasno je, da pa so še mnogi drugi, ki bi jih moral turizem zanimati. Ne le interesi, tudi koristi od turizma se delijo na vse prebivalstvo in pod-

jetja. Zaradi tega je čudno, da v društvo niso včlanjena podjetja in organizacije, kot so klavnica, kmetijska zadruga, trgovina, krajevna skupnost itd. Na občnem zboru so poudarili, da je treba gledati na Bohinj kot celoto, ne pa iskatki drobnih koristi. V ta namen je potrebno združevati denar in sile, ker brez takšnega združenega delovanja ni mogoče pričakovati hitrejšega napredka. — c

## V radovljiški občini Neuspela zimska sezona

V radovljiški občini ugotavljajo, da letošnja zimska turistična sezona zaradi neugodnih vremenskih razmer pa tudi zaradi pomanjkljivih priprav ni uspela. Glavni mesec zimske sezone je januar, v tem mesecu pa je bilo število vseh prenočitev v primerjavi z lanskim januarjem za 4000 ali za 21 % manjše.

Domačih prenočitev je bilo januarja za 4500 manj, prenočitev tujih turistov pa so skromno porasle. Na Bledu je bilo 3000 prenočitev manj, v Bohinju pa 700 manj. Padec na Bledu je rezultat zmanjšanja prenočitev v hotelih, medtem ko hoteli v Bohinju izkazujo povečanje za 100 prenočitev. Tudi v zasebnih turističnih sobah, ki so pozimi že tradicionalno slabo zasedene, je bilo vseh prenočitev komaj 800, torej približno toliko kot lani.

A. Žalar



**PRED SEZONO** — Blejci pričakujejo, da se bo jutri neuradno začela turistična sezona. Na Bled že prihajajo avtobusi potovalnih agencij iz Avstrije, ki vozijo turiste na enodnevne izlete. Blejci se resno pripravljajo na sezono. Na sliki: Čolue na kopališču je treba popraviti in prepleskati — Foto: F. Perdan

## Pogovori s poslanskimi kandidati

# Razvoj prinaša nove pojave

**Na vprašanje odgovarja dr. Avguštin Lah, kandidat za zveznega poslanca v kulturno-prosvetnem zboru**

Uredništvo Glasa namerava predstaviti v teh nekaj številkah pred volitvami, ki bodo 23. aprila, svojim bralcem, gorenjskim volivcem, kandidatoma za zvezne in republike poslanke. Predstavljati jih ne nameravamo le formalno s podatki iz življenjepis in s sliko, marveč nameravamo posredovati bralcem predvsem njihove poglede na pereče sodobne probleme in njihovo reševanje. Tako bomo najlaže spoznali ljudi, ki naj bi nas predstavljali v najvišjih oblastnih in samoupravnih organih v naslednjih štirih letih.

Za začetek smo zaprosili za nekaj odgovorov tov. dr. A. Lah, profesorja na visoki šoli za politične vede v Ljubljani. Tov. Lah je kandidat za poslanca v kulturno-prosvetnem zboru zvezne skupščine. Našemu vabilu se je ljubeznično odzval. Hkrati nam je zagotovil, da bo tudi v prihodnje rade volje sodeloval z nami.

**Tovariš dr. Lah, res smo imeli doslej že obilo možnosti, da smo spoznali vaše delo na prosvetnem, kulturnem in znanstvenem področju. Vendar vas želimo predstaviti našim volivcem z nekaj vašimi pogledi na aktualne probleme prosvete in kulture. Kaj sodite o tem glede na vašo kandidaturo v gorenjskih občinah?**

Z globoko odgovornostjo sprejemam zaupanje prosvetnih in kulturnih delavcev, občinskih aktivov in vseh občanov, kajti pred nami so resne naloge. Na Gorenjskem je cela vrsta kulturnih in prosvetnih središč, kjer delujejo tudi srednje šole, številne kulturne ustanove in zelo

dejavnne organizacije. Z izkušnjami teh organizacij bomo morali vrednotiti gradivo in dokumente, ki jih pripravljajo zvezni organi za kompleksno ureditev sistema izobraževanja in vzgoje. Predvsem mislim tu na spremembe reformnega značaja v srednjem šolstvu in prizadevanja za nadaljnje izboljšanje izobraževanja na vseh stopnjah, v šolah in izven njih. Zato želim, da bi se o takšnih važnih vprašanjih posvetovali neposredno s prosvetnimi in družbenimi delavci, kajti gorenjske občine so ne samo razvite, temveč tudi z vso odgovornostjo in skrbjo razvijajo prosvetno in kulturno življenje.

**Kako vrednotite novi sistem financiranja izobraževanja, ki bo uveljavljen letos?**

Ta sistem prinaša urejenost in stalnost financiranja. Šolstvo in tudi kultura sta ne samo del našega družbenega življenja, temveč dva nadvse pomembna činitelja vsakršnega napredka. Brez izobraževanja in vzgoje ni organizirane-

ga dela, niti naraščanja produktivnosti, o kateri sicer tako vneto govorimo. Znanje in kultura zelo vplivata na odnose med ljudmi in v neštetih pogledih tudi neposredno na življenje ljudi. Zato lahko samo pozdravimo uvedbo takšnega sistema. Rad pa bi k temu dodal še nekaj misli. Samo stalnost financiranja ne bo popravila položaja prosvetnih in kulturnih ustanov: važno je tudi, koliko sredstev bodo namenili za ta sektor. Ta odnos pa se ureja na nivoju občin in deloma na nivoju republike izobraževalne skupnosti. Potrebno je uveljaviti realna razmerja z gospodarstvom in drugimi terciarnimi področji, kar pomeni tudi poglobitev sodelovanja med pedagogi, gospodarskimi in drugimi strokovnjaki ter vsemi družbeno odgovornimi dejavniki. Izobraževalne skupnosti bodo morale izdelati merila in kriterije delitve. Spet je pred nami neprijetna naloga izdelave statutov in pravilnikov, toda kolikor vestneje in uspešneje jo bomo opravili, toliko manj bo potrebe takšnih skrbi in težav. Samo še to: resno pričakujem, da bomo novi stali sistem financiranja moralni zasnovati in uveljaviti tudi za kulturne dejavnosti.

**Zadnje čase precej slišimo in beremo o problemih nevzgojene ali bolje slabo vzgojene mladine in o hitrem naraščanju negativnih posledic zavoljo tega. Zdaj o tem razpravljajo tudi razni družbeni in politični organi. Prosimo vas za mnenje o tem.**

Vsi, ki se poklicno ukvarjam z vzgojo in izobraževanjem mladine, zelo prizadeto gledamo na te pojave. Vemo, da razvoj družbe prinaša nove pojave. To so pojavi, ki

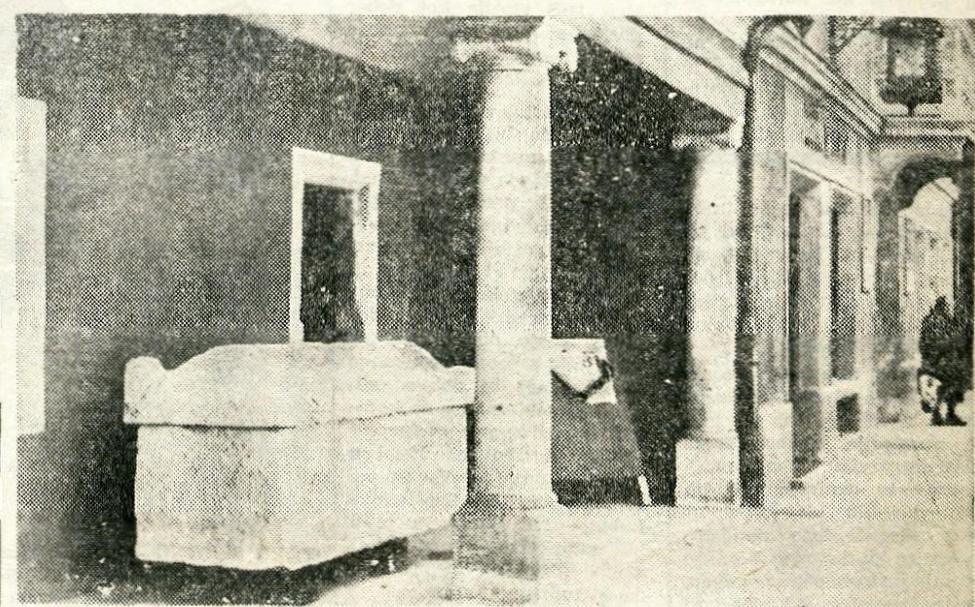
zvrst filmov ipd. Z večjo odgovornostjo in naložbami za te različne oblike dejavnosti mladine bi si mogli prikrajšati marsikatero težavo in zmanjšati marsikateri izdatki, ki se nam obeta, da bomo okrepili varnost, vzgojne domove, dejavnost sodišč ipd. Toda družba — to smo mi. Tega ne bomo rešili s predpisi, z zaostrovijo ukrepov, temveč z združenimi naporji vzgojnih, izobraževalnih, gospodarskih, političnih in — poudarjam — mladinskih činiteljev. Ti naporji so lahko le konkretni programi za obogatitev dejavnosti in za njihov določeni kulturni standard. Seveda to ne gre brez denarja, toda to je dragocena investicija v neposredno nastopajočo generacijo.

**Se eno aktualno vprašanje imamo. Ali mednarodno turistično leto zadeva tudi kulturno področje?**

Gorenjska je dejela turizma. Dve značilnosti sta ji omogočili to veljavjo: čudovita narava in kulturna podoba. O naravi ne bom govoril, ker je Gorenjska pri srcu ne samo Gorenjscem, temveč vsakomur, ki jo pozna. Zato smo odgovorni, da bomo to lepo naravo ohranili neposredno, vablivo. Zelo odgovorne naloge imajo urbanisti. Toda rad bi poudaril našo odgovornost: vsi moramo varovati naravo. Pod kulturno podobo pa ne štejem le lepo urejeno pokrajino, ki že sama po sebi kaže kulturno ljudi, temveč neposrednost vsega kulturnega do človeka, ki živi na Gorenjskem ali prihaja tja. Muzeji, galerije, organizirano kulturno življenje — vse to je prav tako sestavni del turističnega življenja, kakor je zanj pogoj gostinstvo, promet, informacijska služba, turistična literatura itd. Mislim, da mi ni potrebno poudarjati vzajemni učinek vseh teh činiteljev. Dobro pa bi bilo, če bi bila vzajemna tudi delitev rezultatov.



Dr. Avguštin Lah



Sarkofag, najden v Šenčurju, pred Mestno hišo v Kranju — Foto Perdan

**TRŽIČ: obisk iz Pule** — Mesti Tržič in Pula sta že pred leti navezali prijateljske stike. Da bi se sodelovanje nadaljevalo in razširilo tudi na področje šolstva, je pred nedavnim skupina učencev osnovne šole Ivo Lola Ribar iz Pule obiskala osnovno šolo heroja Bračiča v Tržiču. Program obiska, ki je trajal od 14. do 17. marca, je bil pester. 14. marca popoldne so v Cankarjevem domu priredili koncert, na katerem je nastopil 20-članski pevski zbor in 28-članski šolski orkester. Koncert je navdušil šolsko mladino in odrasle poslušalce. Del svojega programa so mladi izvajalci dan pozneje ponovili za oddajo v tržiškem radiu. Gostje so si med bivanjem v Tržiču ogledali tržiški muzej, Tovorno kos in srpop, obiskali so Ljubljano, Zelenico, Begunje, Drago, Vrbo in Bled, pogovarjali pa so se tudi s predstavniki družbenopolitičnih organizacij, sveta za šolstvo in predstavniki obeh tržiških šol. Učenci iz Tržiča bodo svojim prijateljem v Puli vrnili obisk.

**JESENICE: letos nov album fotografij z naših gora** — Znani jeseniški fotograf-amater in ljubitelj planin Jaka Čop, ki je leta 1962 izdal album fotografiskih posnetkov z naših gora pod naslovom »Svet v vrhovih«, je pripravil novo knjigo. Letos jeseni bo v nakladu 15.000 izvodov izšel njegov drugi album s sto novimi, izredno lepimi posnetki z naših gora pod naslovom »Razklani vrhovi ali Raj pod Triglavom«. Nedvonomo bo to Čopov pomemben prispevek k mednarodnemu turističnemu letu.

**JESENICE: dvoje glasil učencev osnovnih šol** — Pred nedavnim je izšla združena 3. in 4. številka glasila osnovne šole Prežihov Voranc »Mladi samorastnik« in 2. številka literarnega glasila osnovne šole Tone Čufar »Mladi kovinar«. V prvem glasili prevladujejo pesmice (kar štirinajst jih je objavljenih v ciklu z naslovom Luč), v drugem pa je vsebina razdeljena na štiri dele: Sola in dom, Ob delu rastemo, Mi o sedanjosti in preteklosti, Negotovi koraki. Glasilo je tudi okusno opremljeno z risbami, ki so jih izdelali učenci.

## Te dni po svetu

Podobor ameriškega se-nata za pripravljenost oboro-ženih sil je objavil sporočilo, v katerem pravi, da so ZDA od oktobra lani izgubile v Vi- etnamu vsak mesec več reaktivnih letal in bombnikov kolikor so jih lahko izdelale. Zaradi tega so precej oslabljene ameriške letalske sile v drugih delih sveta. Kljub temu pa se ameriški bombni napadi na DR Vietnam nadaljujejo z nezmanjšano si-lovitostjo.

V nedeljo so kitajski rdečegardisti vnovič izzivali sovjetske diplome v Pekingu. Zaustavili so avtomobil z diplomatsko registracijo sovjetskega veleposlaništva in ga zadrževali več kot šest ur. Od sovjetskih diplomatov so zahtevali, da izstopijo in se opravičijo, ker so »kršili suverene pravice LR Kitajske«.

Včeraj so v Djakarti postavili pred vojaško sodišče deset nekdanjih članov, ki so poprej stražili predsedniško palačo v Djakarti. Obtožujejo jih, da so sodelovali pri uboju šestletne hčerke generala Nasutiona. Razen tega so jih obtožili za poskus uboja generala Nasutiona, ki je zdaj predsednik vrhovnega ljudskega posvetovnega konгрresa.

Predstavnik zunanjega ministrstva ZAR je v ponedeljek sporočil, da bo danes (sreda) prispev v Kairo sovjetski zunanjji minister Andrej Gromiko. Predstavnik ministrstva ni povedal koliko časa bo trajal Gromikov obisk.

V ponedeljek so v Pekingu začutili močan potres, ki je trajal dve sekundi. Potres je bil tudi v Tokiu. Porodil o škodi še ni. Jakost potresa so ocenili na 6,5 stopenj po Richterjevi lestvici.

## Bohinj

## Turistična propaganda

TD Bohinj namerava posvetiti v mednarodnem turističnem letu posebno pozornost propagandi. V nakladi 3000 izvodov je društvo založilo letni in zimski bavni lepk Bohinja, letni cenik Bohinja v nakladi 40.000 izvodov. Agencijam in individualnim gostom v tujini bodo posredovali okoli 30.000 prospektov, razen tega pa bodo na mejnih prehodih postavili več propagandnih tabel in obnovili dotrajane.

Klub raznoliki propagandi akciji bodo posvetili največjo pozornost samim gostom, kajti zavedajo se, da je najučinkovitejša propaganda, ki jo razširjajo o kraju zadovoljni gostje.

## Ljudi in dogodki

Indija, edina država na svetu, ki jo vodi ženska, ima zopet svojo vlado. Vlada, ki jo že več kot dvajset let sestavljajo člani kongresne stranke pa ni popolnoma podobna prejšnjemu. Februarske volitve so jo bistveno spremenile. V njej ni več petih ministrov, ki so bili v vladi že v času

pokazal, da Indija potrebuje ljudi, ki ji bodo zagotavljali hitrejši razvoj. Tudi vladna stranka je po proučevanju volilnega izida prišla lahko samo do takšnega zaključka, zakaj njena večina v parlamentu se je od nekdanjih 200 glasov skrčila na skopih 40.

V ospredje je v Indiji

## Indija po volitvah

Gandhija, ker niso zbrali dovolj glasov na zadnjih volitvah. Padli so skozi volilno rešeto na volitvah, ki so jih v Indiji označevali kot dan velike odločitve. Izid glasovanja je namreč

po volitvah prišla ena sama splošna težnja, kako zagotoviti največji deželi na svetu z demokratično ureditvijo in s posebnim indijskim načinom življenja hitrejši gospodarski razvoj.

## Druga letosnja uprizoritev v Prešernovem gledališču

## Agatha Christie: Mišnica

Druga premiera, ki jo je v letosnji sezoni prejšnji teden pripravila amaterska dramska skupina France Prešeren pri Prešernovem gledališču v Kranju, kriminalna zgodba Agathe Christie Mišnica, je nedvomno navdušila vse dosedanje gledalce. Za uspeh pri občinstvu ima nedvomno precej zaslug delo samo, saj so detektivski romani in drame Agathe Christie znani po vsem svetu; v Kranju pa bolj navdušuje dobra, homogena predstava, v kateri ni bistvenih razlik med posameznimi interpreti vlog. V primerjavi s prvo letosnjo predstavo (Dundo Maroje) je Mišnica mnogo boljša in pomeni lep uspeh kranjskih amaterskih igralcev. Pod ta kvalitetni nivo predstave v prihodnje ne bi smeles pasti, če hočemo oživiti kranjsko amatersko gledališko dejavnost. Mišnica pa je delo, ki lahko predstavlja zelo soliden začetek kvalitetnejšega amaterizma v Kranju, ki torej daje slutiti, da bodo prihodnje predstave vsaj take, če ne boljše. Če bo tako, bomo lahko zadovoljni.

Detektivski romani in drame Agathe Christie so zelo znane. V njih navadno ne prevladuje dinamična zunanja akcija ali atmosfera tiste skrivnosti, ki je značilna za dela klasične kriminalne literature in ki jim daje prečat nekega širšega simboličnega smisla. Njeni romani niso fakografske podobe običajnih hudočelstev, marveč psihološko intuitivne analize zločinov, ki si jih je avtorica izmišljala sama. S takim reševanjem zapletenih primerov si je pridobila sloves ustavoviteljice nove smeri v kriminalni literaturi. V zgodbah, ki jih je skonstruirala, zanimali vse, kar bi lahko merilo na morilčevu identičnost.

V detektivskih zgodbah je zločin samo povod za nekakšno turobno, psihično utrujanjoče raziskovanje vseh okoliščin, ki bremenijo junake, ujetje v past spremeno prepletih naključij in slučajnosti. To so v bistvu tudi osnovne značilnosti kriminalne drame Mišnica; tudi v njej se raziskuje, kdo je morilec. Osem ljudi, pet moških in tri ženske, se po naključju znajdejo

osnovna preglavica povprečnega Indiaca je še vedno lakota. Nova vlada je sicer izdelala načrt za preprečevanje lakote, vendar pogoste stavke, krvavi spopadi na vseh koncih in krajih dežele, predvsem pa stagnacija indijskega gospodarstva ne zagotavlja hitre odprave lakote. Razen tega so posredno krivi za težave v Indiji tudi številne napake, ki jih je kongresna stranka v dvajsetletnem obdobju vladanja zapustila.

Po februarskih volitvah stoji Indija in njena kongresna stranka torej pred odgovornim delom. Že pri sestavi nove vlade so morali vse zamotane činitelje indijskih razmer upoštevati. Kongresna stranka ima namreč dve močni

krilli, ki se med seboj ne ujemata najboljše. V triajstih mesecih vladanja v New Delhiju se je namreč Indira Gandhi lahko prepričala, da je njena senca 71-letni Desai, podpredsednik vlade in minister za finance, velik politični asket, ki čaka na svoj dan. O indijskih razmerah trdi, da bi bila Indira Gandhi brez Desaja v vladi preslabotna, Desai brez Indire Gandhi pa preveč močen. Tako je vnovič prišlo do politične poroke, ki se že na začetku začenja s prepriči. Bolj kakor kdajkoli je razumljivo, da se bo nova vlada v New Delhiju lahko ujemala samo, če bo desedna pri svojem načrtu. Površnost ji v takšnem sestavu ne zagotavlja dolgega veka.

uspešno opravil, posebno še, če upoštevamo skromen čas in zaposlenost ljudi — amaterjev. Odlično sceno je pripravil Saša Kump; z njo je bil zelo zadovoljen tudi režiser; nudila mu je precej opore pri njegovem delu. Igrali so: Miša Udirjeva (Molli Ralston), Franci Juvan (Giles Ralston), Jože Trobec (Christopher Wren), Mila Valenčičeva (gospa Boyle), Tone Dolinar (major Metcalf), Irene Silingova (gospodična Cassawell), Tone Holko (gospod Paravicini) in Vlado Uršič (detektiv, narednik Trotter).

-er

oseb. Morilec je tisti, ki vzbuja najmanj pozornosti, človek, ki v imenu Scotland Yarda vodi navidezno preiskavo. Na koncu skoraj ne moremo verjeti tega, a prepozno. Zavemo se, da nas je Agathina prebrisano prijetno zabavala; to pa je bil tudi njen namen.

Kranjska uprizoritev povsem pritegne gledalce. Kot gost jo je režiral ing. arh. Viktor Molka, ki je svojo nalogo

## Kotiček za gorenjske humoriste

## Pomlad pred durmi

Klub temu, da so danes zaradi atomskih poskusov letni časi tako pomešani, da je recimo v januarju gorko kakor poleti, poleti je toliko padavin kakor jeseni, jeseni pa toliko mraza kakor pozimi, sem po natančnem študiju vseh mogočih koledarjev od stoletnega do tistega, ki mi ga je obljubilo letos neko podjetje pa mi ga ni dalo — ugotovil, da je danes prvi pomladanski dan.

Da se počasi bliža zelena pomlad, je razvidno predvsem po trgovskih izložbenih oknih, saj so v njih trgovci že začeli razstavljati zimsko blago, vetrovke, plavoverje, rokavice, čevlje, sanke in druge zimske športne predmete.

Zaradi prvih pomladnih dni so otroci v šolah več ali manj nemirni, odborniki ne obiskujejo več sej, gospodinjske pomočnice zahtevajo svoj prosti dan, mestni vodovod namesto, da bi veselo žuborel v pomladanskem soncu, sabotira na vseh kon-

cih in krajih, mladinci in mladinke se odrekajo zahtevi klubskih prostorov, ker so svojo dejavnost prenesli v parke in naravo itd., itd.

Zato nič čudnega, če so nekateri zaradi zaposlenosti zgrešili pomladni dan. To sem opazil pri stanovanjskem referentu, ko ga je na to opozorila administratorka rekoč: »Tov. Šef, pomlad je prišla!« On pa ji je ves zatopljen v delo odgovoril: »Jutri naj pride, danes nismo uredni ur za stranke.«

Pravijo, da vsaka pomlad kaj novega prinese. No, letosnja pomlad nam razen kmečke ohceti v Ljubljani, neodločenih rezultatov hokejske reprezentance, naroči zaračunane prometa jugoslovanskih železnic v Beogradu, mladinskega kriminala, ni prinesla nič novega razen to, da je pomladna noč vsak dan krajša, a meseci ostanejo še vedno dolgi kakor doslej.

Grega



# Sporočilo

## o vrnitvi fragmenta »Zdravljice« iz Prage

V naših vsakodenskih »Glasovih« pogovorih o Prešernu, smo 14. decembra 1966, sprožili misel o vrnitvi nekaterih pesnikovih rokopisov, ki so se tačas še vsi hranili v praškem »Archivu Pamätníka národného písemníctva« in v »Knihovnej Národného muzea v Pragi.

Gotovo bo prav, če gorenjski prešernoljubi javnosti povemo, kaj vse so imeli še na jesen 1966, Prešernovega na češkem: slovensko pismo Františku Ladislavu Čelakovskemu z dne 14. 3. 1832, dve pesnikovi nemški pismi taisemu odresatu (z dne 29. 4. 1833 in 22. 8. 1936), pesnikove lastnoročne gloze k Novi pisiariji v 2. snopiču Krajnske Čebelice in h Gazelam, prvi šest kitic Zdravljice ter Kastelcevo Za vezilo doktorju Francetu Prešernu, 3. gradnina 1845.

Ob našem obisku v Pragi je stekel tudi pogovor o zamenjavi praške prešerniane za nekatere češke rokopise, ki se hranijo pri nas. Sprožena misel je sedaj uspela: sporočimo lahko javnosti, da so nam čehi dne 23. 2. t. l. izročili fragment Zdravljice in pa Kastelcevo Vezilo. Za

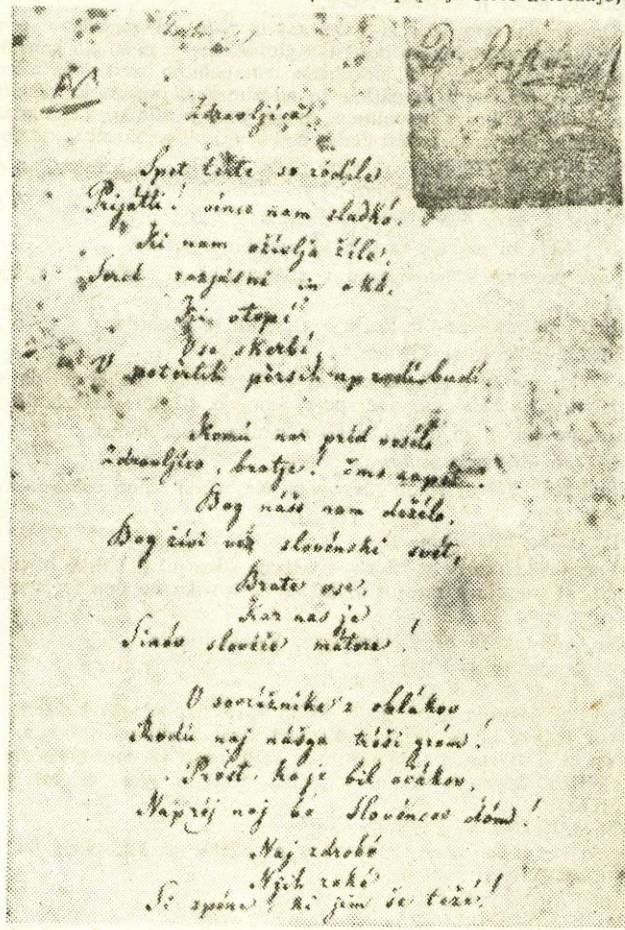
to pa so dobili od naše Narodne in univerzitetne knjižnice v zamenjavo dve pismi pesnika Jaroslava Vrchlického našemu Antonu Aškercu (l. 1905) in več originalnih fotografij ter vizitko Jana Nerude (l. 1890).

Prvi korak je storjen, prvi uspeh je tu!

Sedaj pa nas najbolj draſti vpraſanje: ali vrnjeni fragment Zdravljice pripada k onemu fragmentu (zadnji dve kitici) Zdravljice, ki jo hrani naša NUK? Tako bi namreč prišel v prešernoslovski razvid nov, peti, kompleten zapis Zdravljice!

Sedaj poznamo štiri zapisse: dva sta v obeh cenzurnih rokopisih Poezij, dva pa v pesnikovi zapuščini v NUK. V upapolnem pričakovanju smo primerjali obo fragmenta Zdravljice: praških šest kitic (pisanih na obeh straneh lista v formatu 21 x 16,5 cm) in ljubljanski dve kitici (pisani na eni strani lista enakega formatu).

Že na prvi, bežen pogled, pa se nam je upanje (hkrikti kar prava želja!) v hipu podrob... Format, kvaliteta in barva papirja sicer ustrezajo,



Praški fragment Zdravljice

toda pisavi kažeta na različen čas prepisa: na praškem fragmentu je pisava umirjena, skrbna, vrstice teko vodoravno — pri ljubljanskem fragmentu pa je pisava manj skrbna, bolj hitra, vrstice silijo pošev navzgor. Tudi primerjava črk (B, j, P, posebno pa mali d) kaže na različen čas zapisa obeh fragmentov. Po gubah nekoč zloženih listov bi se sicer dalo sklepati o določeni sorodnosti — a to je le premalo. Različnost pisav nas bolj prepriča: da je šel up po vodi...

in za naš čas. Saj govori pesnik o vinu le v prvi kitici, vse ostale pa očitujejo pravo izpoved Prešernovih nacionalnih, političnih in človečanskih nazorov.

Pobudo za ustvaritev Zdravljice pripisujejo Matiji Vertovcu, ki je na koncu svojega sestavka Vinske trte hvala (Novice z dne 19. 7. 1843) prosil Prešerena »kot prvega pevca med nami, pevca ljubezni«, naj v vezani besedi zloži hvalnico vinski tr-

Leto kasneje, okrog Martonovega, je Prešeren res na-

so dne 26. aprila 1848 Prešernovo Zdravljico v celoti prisobile, in sicer na prvi, na sloveni strani.

Zanimivo pa je, da je pesnik za to priložnost konec kitice o mladenčih nekoliko aktualiziral. Namesto prejšnjih stihov, »ker po nas bude vas, je serčno branit klical čas«, so v Novicah natisnjeni »ker zdaj vas kakor nas, je srčno branit klic čas«. Očiten je v tej redakciji Prešernov pozitiven odnos do revolucije.

Urednik Bleiweis pa ne bi

## Po Prešernovih stopinjah

Tako smo pričakovali, da bo spet rešen eden od zanimivih prešernovskih problemov, a namesto tega sta se nam odpria kar dva nova: kje je neki založen pravi začetek ljubljanskega in kje se skriva pravi konec praškega (sedaj že našega) fragmenta Zdravljice? Podoba je, da morda le kdaj dobimo poleg petega šest pesnikov zapis »Zdravljice«; fragmenta obeh sta že tu!

Nemara ne bo narobe, ob tej priložnosti, vsaj na hitro, kaj povedati o historiju Zdravljice, te čudovite pesmi tako veljavne za Prešernov

pisal Zdravljico, ki pa ni bila le hvalnica vinski tri, kot si jo je želel Vertovec, pač pa je vsebovala globoke misli o slovenstvu, slovanstvu in vseobjemajoči ljubezni med narodi.

Cenzura pa ni pustila, da bi Prešeren že l. 1844 pesem objavil. Celotnega besedila Zdravljice ni pustila niti l. 1846 v Poezijah natisniti; okrnjene pa Prešeren ni hotel videti v svoji knjigi; zato je ostane kar sam prečrtal.

Toda v revolucionarnem letu je Zdravljica le zagledala svoj beli dan. Tokrat se je cenzura potuhnila in Novice

bil Bleiweis, če tudi to pot ne bi oprezzo taktiliral: poleg Prešernove Zdravljice je na isti strani Novic natisnil še Hašnikovo reakcionarno skrupcalo v verzih Svobodni Lenart. Da ne bo zamere na nobeni strani...

Še nekaj pripomemb k faksimili pridobljenega fragmenta Zdravljice (kako je rokopis prišel v Prago, smo precej podrobno napisali že v Glasu dne 14. 12. 1966): na desni, v zgornjem kotu lista, je prilepljen listič s Prešernovim podpisom v bohorici. Ves ostali rokopis pa je v gajici. Kako to? Neznana roka je iz nekega starejšega pisma izrezala pesnikov podpis in ga pritrdirila k fragmentu Zdravljice. Nismo opustili primerjave prvega fragmenta: ne ujemata se! Sicer je pesnik res pisal večino svojih pesmi na enojne liste, a jih vendar nekatere, obsežnejše pesmi, vsaj v prepisih, pisane na dvojne pole. Tak primer je znani ohranjen prepis Nebeske procesije, posvečen Hieronimu Ulrichu iz Prešernovih let v Kranju. Na sivkastem ovoju, v katerem je bil v Pragi hranjen fragment Zdravljice, piše: »Dr. Franc Prešern (Slovinec) spodaj, na robu pa še: NB Prescheren ist alte Schreibart und schriebe später selbst Prešern.«

Da je akcija s to literarno zamenjavo tako hitro uspel, je v Pragi ugadel pot dr. Oton Berkopeč, v Ljubljani pa je poskrbel za recipročnost s češkimi rokopisi dr. Branko Berič.

Upajmo pa, da bo tudi ostala praška prešernina, pesnikov rokopisi, v bližnji perspektivi našla pot v domovino, kjer je njeno edino pravo mesto.

ČRTOMIR ZOREC

Ljubljanski fragment Zdravljice



Leški gasilci ob jubileju

## Mavčičani v sporu

Ker niti v pravičnost referendumu niso zaupali, so se zmenili, naj spor o lastništvu zadružnega doma dokončno reši krajevni odbor SZDL.

Ko so se v torek, 21. marca, zbrali volivci Mavčič, sicer v dokaj skromnem številu, zaradi kandidature poslancev v zvezni zbor, kar je bila glavna zadeva tega zobra, so največ govorili o sporu okrog lastništva tamkajšnjega zadružnega doma. Kot je bilo slišati se že dve leti nadaljuje tiki boj zlasti med zadružniki in krajevno skupnostjo o tem, kdo naj ima zadružni dom. Posledica tega pa je, da se nihče ne zanima za red in vzdrževanje tega poslopja, kar ima lahko hude posledice.

Kot marsikje so tudi v Mavčičah zgradili in dokončali zadružni dom 1958. leta. Pod to streho je danes srednje družabnega življenja te vasi, saj je tam lepa dvorana za kinematografske in druge predstave, tam je trgovina, prostori za gasilce in podobno.

Toda nekdanje kmetijske zadruge Mavčiče ni več. Nekaj zadružnikov je sedaj včlanjenih v KZ Sloga Kranj. Pojem lastništva se je začel majati. Zadruge ni več. Nekateri so predlagali, naj bi to stavbo prevzela krajevna skupnost, ki tudi zastopa vse prebivalce in ne le zadružnike, toda zadružniki, kmetje pravijo, da so oni največ prispevali za to gradnjo itd. Hkrati pa je bilo sišati na zboru tudi besede delavcev, češ da so tudi oni delali, gasilcev, češ da so bili oni sploh pobudnik za to gradnjo in tako naprej. Polemike o tem, kdo je najbolj upravičen do lastništva tega doma pa povzročajo med ljudmi samo razdore. Značilno je bilo, kot je nekdo povedal, da so celo člani zadruge, ki so hkrati tudi člani sveta krajevne skupnosti zagovarjali med zadružniki eno, v svetu krajevne skupnosti pa spet drugačno stališče.

Toda stvar je toliko pereča, ker mora nekdo čimprej prevzeti stavbo, jo oskrbovati in napraviti red. S tem so se vsi strinjali. Vendar so želeli pravično rešitev in zaupali vse KO SZDL.

Hkrati je bilo slišati tudi stališča, ki kažejo, da vsi vendarle niso v sporih. Zagovarjali so stališče, da so pač tamkajšnji vaščani hkrati kmetje in tudi člani krajevne skupnosti, da je bila stavba zgrajena ob skupnem sodelovanju od mladine do zadružnikov, da je namenjena vsem vaščanom in kar je najvaž-

nejše — da ta dom danes ne bo za nekoga bogastvo, ampak samo breme zaradi vzdrževanja.

Verjetno bodo te ugotovitve kaj kmalu pomire duhove in zdržile Mavčičane tako kot so bili združeni pri sami gradnji.

K. M.

## Bogat program PD Dovje - Mojstrana

Na zadnjem občnem zboru planinskega društva Dovje-Mojstrana, kateremu je prisostvovalo 250 članov in članic, so sprejeli vrsto pomembnih sklepov za nadaljnje delo.

Mladinski odsek je bil zelo delaven, vendar mu bo potrebno v bodoče nuditi več pomoči in boljše vodstvo. Bogat program imajo alpinistični odsek, gorska reševalna služba, markacisti, propaganda in drugi. Največ dela pa bo imel gospodarski sektor.

Pripraviti bo moral vse potrebno za gradnjo novega Aljaževega doma, ki naj bi ga v Vratih zgradili v naslednjih letih. Velik problem je še cesta v Vrata, napeljava električne, ureditev številnih potov v Julijce, popravilo bivaka pod Lukno in drugo. Precej so govorili tudi o ustavnovitvi gorske straže, o letu turizma, društveni knjižnici, ki ima že sedaj nad tisoč knjig in drugem. Spomnili so se tudi 40-letnice smrti Jakoba Aljaža.

- Č.

## 30 - letnica leških gasilcev

Pred tridesetimi leti se je zbrala v Lescah skupina delavcev tedanje razmeroma male tovarne verig v gasilsko skupino. Njihov namen je bil, da bi v bodoče preprečili podobne nesreče kot je bila leto prej, ko je pogorel pretežni del tovarne. Takrat so bili skromno opremljeni in tako je bilo vse do osvoboditve.

Po vojni se je iz prejšnje skupine s primitivnim orodjem, razvilo novo društvo s 35 člani. Leta 1946 so dobili novo črpalko, potrebitno število ročnih aparativ in ostalo opremo ter nove kroje. Bistveni napredek je bil v letu 1952, ko je podjetje za potrebe društva nabavilo novo prenosno motorno brizgal-

no z novimi cevmi, ročnimi aparati in ostalo opremo. Danes je s svojo tehnično opremljenostjo sposobno takoj ukrepati na kateremkoli delu vasi in v podjetju.

Za takšen napredek društva pa nimajo zasluga samo njegovi člani, pač pa tudi samoupravni organi tovarne Veriga, ki so spoznali pomembnost protipožarne zaščite in imeli polno razumevanje za njihove potrebe. Zato se jim gasilsko društvo iz Lesc ob praznovanju 30-letnice, za njihove vzpodbude in nasvetne pri delu zahvaljuje, prav tako pa tudi podjetju Murki Lesce in Tovarni čokolade, ki sta za njih naročili nov gasilski prapor.

## Tečaj za šoferje

Te dni se bo v Šenčurju končal letoski prvi tečaj za šoferje, ki ga obiskuje več kot 30 tečajnikov. Društvo ima za letos pripravljen obširni program dela na področju prometne vzgoje in usposabljanja voznikov motornih vozil. Prav tako je že lani organiziralo kar osem tečajev, izpit pa je opravilo 135 članov in članic. Avto šola ima za praktično vožnjo na razpolago kar dva avtomobila in motorno kolo.

V pondeljek pa je društvo odprlo v svojem domu tudi svoj avto servis. Posloval bo trikrat tedensko v popoldanskih urah, in sicer ob pondeljkih, četrtkih in sobotah. Servis bo nudil vse manjše usluge kot zamenjavo gum, pranje avtomobila, menjavo olja itd. Pomoč bodo lahko iskali v tem servisu vsi motorizirani vozniki, le da bo za člane znaten popust.

- Č.

## Z občnega zbora RK v Tržiču Zdravstvena predavanja najuspešnejša

Občinski odbor RK v Tržiču je na občnem zboru, ki ga je imel v soboto, ocenil svoje delo v zadnjih dveh letih. V tem času si je organizacija RK prizadevala povečati dejavnost na področjih, ki so aktualna za današnji razvoj, to je na področju zdravstvene vzgoje, prosvete, socialne službe, boja proti alkoholizmu ter delo s podmladkom RK in mladino. Krajevne organizacije na terenu so imele precejšen uspeh, vendar se je pokazalo, da je program JRK preveč obsežen, da bi ga lahko v celioti izpolnile.

Na področju tržiške občine deluje 10 krajevnih organizacij, ki imajo skupno 2309 članov. Njihovo delo je bilo usmerjeno predvsem v organizacijo raznih zbiralnih akcij za pomoč poplavljencem v Prekmurju in zbiranje moči za Indijo, organizacijo zdravstvenih predavanj in zbiranje krvodajalcev. Od vseh teh akcij so bila najuspešnejša zdravstvena predavanja, ki jih je bilo v zadnjih dveh letih kar 60. Kljub temu pa še niso izkorisčene vse možnosti, predvsem bi se lahko v ta namen mnogo bolj poslu-

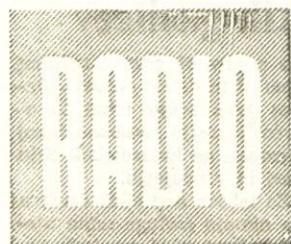
ževali tržiškega radia, saj bi tako zajeli večji krog poslušalcev, kot če so ta predavanja organizirana na terenu, pa tudi cenejša bi bila. Število krvodajalcev se je lani v primerjavi z letom 1965 nekoliko zmanjšalo. Tako je leta 1965 daš kri 611 ljudi, lani pa 582. Skupno imajo v tržiški občini prijavljениh 2450 krvodajalcev. Veliko pomoč pri organizaciji krvodajalskih akcij je nudil RK tudi občinski sindikalni svet, ki je spodbudil sindikalne podružnice za zbiranje prostovoljnih krvodajalcev. Pri tem sta se posebej izkazali sindikalni podružnici v BPT in v tovarni usnja Runo, medtem ko v ostalih večjih organizacijah niso uspeli pridobiti večje število krvodajalcev.

Na koncu so udeleženci občnega zборa sprejeli še program dela občinskega odbora RK za prihodnji dve leti. Po tem programu naj bi se predvsem povečalo število članstva, izboljšalo delo z mladino, dosegla naj bi se boljša organizacija v primeru elementarnih nesreč in povečalo število krvodajalcev.

S. Č.



»Tovarišev«  
test potrošnikov:  
barva: odlično  
aroma, okus: prav  
dobro  
Zahtevajte jo v vaši  
trgovini



SREDA — 29. marca

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Igrajo veliki zabavni orkestri — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Kratke ruske skladbe — 10.45 Človek in zdravje — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 12.10 Jugoslovanski pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti 12.40 Prizor iz opere »Lochner« — 13.30 Priporočajo

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

vam — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nastopata flautist Miloš Pahor in violinist Srečko Zalokar — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših studior — 18.45 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Skupni program JRT

— 22.10 Za ljubitelje jazza — 22.50 Literarni nočturno — 23.05 Zaplešimo z orkestroma

## ČETRTEK — 30. marca

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Srbske narodne pesmi — 9.40 Pet minut za novo pesmico — 10.15 Na obisku v mariborski operi — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 11.15 Sprehod z orkestri — 12.10 Domači ansambl — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pahorjeve miniaturre — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz pravljičnih baletov — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Melodije za klavir in godala — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Scene iz Verdijevega Rigoletta — 18.45 Jezikovni

pogovori — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Četrkov večer domačih pesmi in napevvov — 21.00 Sto let slovenske lirike — 21.40 Glasbeni nočturno — 22.10 Večer skladb Friedricha Händla — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

## PETEK — 31. marca

8.05 Operna matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Pet najst minut z Zabavnim orkestrom RTV Zagreb — 9.40 Poje mladinski zbor RTV Ljubljana — 10.15 »Pomladni pozdrav« — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuge goste — 11.15 Popevke s tekocega traku — 12.10 Na obisku pri romunskih zabavnih ansamblih — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Domače pihalne godbe

— 13.30 Priporočajo vam — 14.05 S popevkami po svetu — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Napotki za turiste — 15.25 Zabavni intermezzo — 15.40 Mladinska oddaja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simponični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 18.50 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Komornemu zboru RTV Ljubljana dirigira Rado Simonetti — 20.20 Tedenski zunanje-politični pregled — 20.30 Mando-line in godala — 20.45 Dobimo se ob isti uri z Julko Sever — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Mojstri sodobne glasbe — 22.50 Literarni nočturno — 23.05 Nočni mozaik jazza

SREDA — 29. marca

9.40 TV v šoli, 10.25 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.50 TV v šoli, 15.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 17.00 Poročila, 17.05 Drejček in trije marsovki, 17.30 Ekspedicija, 17.55 TV obzornik (RTV Ljubljana) — 19.00 Reportaža, 19.15 Združenje radovednežev (RTV Zagreb) — 19.30 Beografski festival kratkega filma (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik, 20.30 Rezerviran čas (RTV Beograd) — 21.00 Cik cak, 21.07 Posnetek s svetovnega hokejskega prvenstva, 21.10 Film iz serije Nезнani kraji, 21.50 Po sledovih plesnih korakov, 22.00 Kulturna panorama,

22.40 Zadnja poročila in posnetki hokeja SZ : CSSR — **Drugi spored:** 17.55 Včeraj, danes, jutri, 18.15 Spored JRT (RTV Zagreb) 19.30 TV pošta (RTV Beograd) — 19.54 Lahko noč, otroci (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik, 21.00 Spored italijanske TV (RTV Beograd) — **Ostale oddaje:** 17.00 Poročila (RTV Skopje) — 17.25 Poljudno znanstveni film, 19.00 TV tribuna, 21.10 Propagandna oddaja, 21.00 Celovečerni film, 22.35 Informativna oddaja (RTV Beograd).

## ČETRTEK — 30. marca

9.40 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina,

11.30 Glasbeni pouk (RTV Beograd) — 14.50 TV v šoli (RTV Zagreb) — 16.10 TV v šoli (RTV Ljubljana) — 16.40 Glasbeni pouk (RTV Beograd) — 17.05 Poročila, 17.10 Tik tak, 17.25 Picnirski TV studio, 17.55 TV obzornik (RTV Ljubljana) — 18.15 Še en korak (RTV Zagreb) — Pet notnih črt za popevko (RTV Ljubljana) — 19.05 Dežurna ulica (RTV Beograd) — 19.40 Košarka Madrid : Olympia (Eurovision) — 20.15 TV obzornik — 20.15 Nadaljevanje prenosa košarke, 20.50 S kamero po svetu, 21.10 Operna scena, 21.40 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.55

Včeraj, danes, jutri, 18.15 Spored JRT, 19.40 TV prospekt (RTV Zagreb) — 19.54 Lahko noč, otroci (RTV Skopje) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Aktualni razgovori, 21.10 Opera C. G. Menotti (RTV Beograd) — 22.10 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — **Ostale oddaje:** 17.05 (Poročila (RTV Skopje) — 2.30 TV dnevnik (RTV Beograd)

## PETEK — 31. marca

9.40 TV v šoli, 10.25 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.50 TV v šoli, 15.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Osnove sploš-

ne izobrazbe, 17.35 Poročila, 17.30 Oddaja za otroke (RTV Beograd) — 17.55 TV obzornik, 18.15 Aktualna tema, 18.35 Nesrečniki (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Cik cak (RTV Ljubljana) — 20.37 Joči, ljubljena dežela, 22.00 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.55 Včeraj, danes, jutri, 18.15 Novice (RTV Zagreb) — 18.45 Dokumentarni film (RTV Beograd) — 19.05 Panorama (RTV Zagreb) — 19.54 Lahko noč, otroci, 20.00 TV dnevnik, 21.00 Spored italijanske TV (RTV Beograd) — **Ostale oddaje:** 20.30 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 20.37 Filmski omnibus, 21.25 Teme z variacijami (RTV Beograd) — 22.05 Informativna oddaja (RTV Zagreb)



Kranj »CENTER«

29. marca angl. barv. CS film FANTOM LONDONSKE OPERE ob 16., 18. in 20. uri 30. marca angl. barv. CS film ZIVETI SVOBODNO ob 16., 18. in 20. uri 31. marca angl. barv. CS film ZIVETI SVOBODNO ob 16., 18. in 20. uri, premiera zah. nem. jug. barv. CS filma WINETOU IN OLD FIREHAND ob 22. uri

Kranj »STORŽIČ«

29. marca franc. barv. CS film PREZIR ob 16., 18. in 20. uri 30. marca franc. barv. CS film PREZIR ob 16., 18. in 20. uri

31. marca angl. barv. CS film FANTOM LONDONSKE OPERE ob 16., 18. in 20. uri

Jesenice »RADIO«

29. marca švedski film SODNI PECHAT

30. marca amer. barv. film BREZNO IN NIHALO

31. marca ruski film ČLOVEK BREZ POTNEGA LISTA

Jesenice »PLAVŽ«

29. marca amer. barv. CS film BREZNO IN NIHALO

30. marca ruski film TO JE FAŠIZEM

31. marca ruski film TO JE FAŠIZEM

Zirovnica

29. marca franc. barv. CS film ČLOVEK IZ HONGKONGA

Dovje-Mojstrana

30. marca franc. CS film ČLOVEK IZ HONGKONGA

Kranjska gora

30. marca švedski film SODNI PECHAT

31. marca franc. barv. CS film ČLOVEK IZ HONGKONGA

Kamnik »DOM«

29. marca jugoslovanski film GLINASTI GOLOB ob 20. uri

30. marca jugoslovanski film GLINASTI GOLOB ob 17.15 in 20. uri

**Prešernovo gledališče v Kranju**

SREDA — 29. marca ob 16. uri Agatha Christie: MISNICA za red — DIJAŠKI I.

Združenje šoferjev in avtomehanikov podružnica Tržič priredi šoferski tečaj za C, E in D kategorijo voznikov motornih vozil.

Vse informacije daje in prijava sprejema do 5. aprila Jože Goričan, Tržič, Trg slobode 9.

**Spomladanski sejem v Kranju**

od 8. do 17. aprila 1967

● gospodinjski aparati

● akustični aparati, televizija

● elektroinstalacijski material

Kupujte v trgovini

**Elektrotehne v Kranju**

Prešernova ul. 9

Pri trgovskem podjetju  
»KURIVO« Kranj dobite  
butan - propan plin.

## Prodam

Zaradi gradnje ugodno prodam dva avtomobila Ford Taurus M 17, letnik 1961 in VW, letnik 1962 — vse v odličnem stanju. Poklukar Mirko, Zg. Gorie 69 pri Kovaču. 1548

Prodam plemenskega vola, 450 kg težkega. Šmartno 23, Cerknje 1549

Prodam 15 m<sup>3</sup> žlindre za zidno opeko - kvadre. Šmartno 29, Cerknje 1550

Prodam prašičke, 6 tednov stare. Zg. Brnik 56 1551

Prodam krompir — zgodnjega in igor, čistilnik (pajkel). Zg. Brnik 32, Cerknje 1552

FIAT 1100 E, 52.000 km, prodam. Ogled 30. in 31. 3. od 16. ure dalje, Jesenice, Tavčarjeva 15. 1553

Prodam škoporeznik in traktor ferguson s kosilnikom in plugom. Hladnik, Bl. Brezovica 27, Vrhnik 1554

Prodam dobro ohranjeno slamoreznico. Bistrica 7, Duplje 1555

Prodam otavo in seno, Zupan Marija, Radovljica, C. Svobode 10 1556

Ugodno prodam globok otroški voziček, Korbar, Tekstilna 3, Kranj 1557

Prodam rabljeno strešno opeko bobroveč in desni vzidljiv štedilnik. Godešči 28, Sk. Loka 1558

Prodam 2000 kg otave in tena. Senčur 1 1559

Prodam NSU motor 350 tem in usnjeni plašč za večjo osebo, po ugodni ceni. Kranj, Jelenčeva 23, Primskovo 1560

Prodam vprežni ali traktorski ježasti valjar, 1000 kosov rabljene strešne opeke folce, novo trodeleno okno za roletno, varilni aparat — avtogenični in primo NSU v nevozemnem stanju. Markič, Strahinj 61, Naklo 1561

Breje zajklje prodam, Senčur 217 1562

Prodam kravo, ki ima okrog 8 litrov mleka. Švab Janez, Lesce 5 1563

Prodam sebno opravo. Britof 121 1564

Prodam letve »moral« 5 x 8 in 3 x 5 cm. Naslov v oglašenem oddelku 1565

Prodam drvarnico. Luže 54, Senčur 1566

Prodam slamo. Zg. Brnik 16, Cerknje 1567

Prodam kravo s teličkom. Jama 26, Kranj 1568

Prodam prašičke, stare 6 tednov. Kranj, Partizanska 1569

Prodam repo in krompir svetnik, Kranj, Jezerska c. 103 1570

Prodam nov gumji voz 14 tol. kompletne in 2000 kg črte detelje. Markelj, St. Žačarja 15, Radovljica 1571

Prodam nov japonski daljogled 12 x 50. Naslov v oglašenem oddelku 1572

Prodam 5 prašičkov, 6 tednov starih. Britof 76, Kranj 1573

Prodam gorenjske visče nageljne. Soklič, Selce 28, Bled 1574

Ugodno prodam tovorni avto »mercedes kipper«. Naslov v oglašenem oddelku 1575

Prodam NSU primo, 150 ccm. Naslov v oglašenem oddelku 1576

Prodam plemenskega vola. Babni vrt 7, Golnik 1577

Prodam seme črne detelje in nekaj hrastovih desk 50 mm. Mavčice 25, Medvode 1578

Prodam VW export, letnik 54, Kranj Ul. 31. divizije 36 1579

Prodaja že objavljenih par celj v. k. o. Sv. Križ in v. k. o. Studeno bo v pisarni odvetnika ŠINKA v Škofiji Loki v torek, 4. aprila 1967, ob 9. uri. Interesenti vabljeni! 1580

## Kupim

Kupim otroški športni voziček »Jadran« Kranj, »Merkur« Koroška 1 1581

## Ostalo

Našel sem žensko staro kolo. Naslov v oglašenem oddelku 1582

Kdor mi odstopi tujo valuto ali devizni račun, mu plačam po dogovoru. Štefan Knafelj, Begunje 55 1583

Dne 26. 3. sem v Tupaličah na avtobusni postaji pozabil puloverček in hlače. Prosim najditelja, da odda Naglič, Tupaliče 13, Preddvor 1584

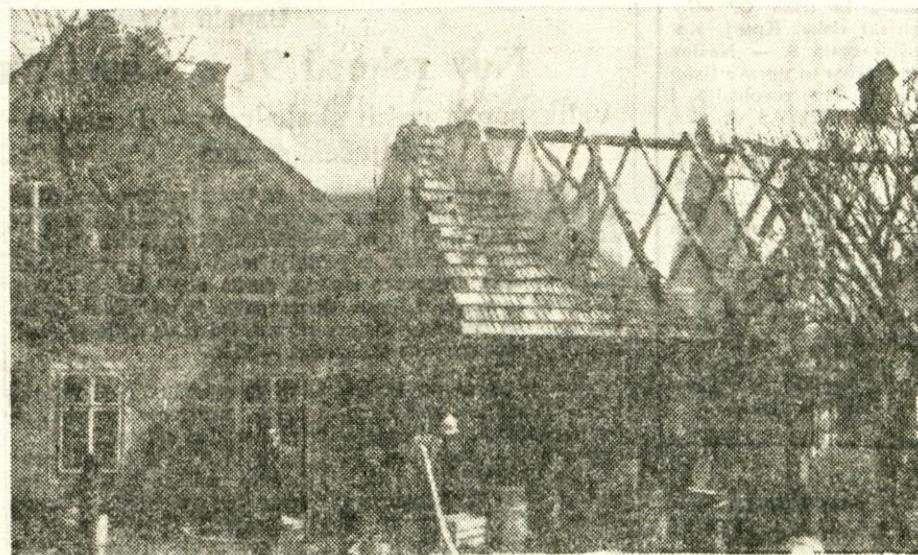
Iščem honorarno pletiljo na domu. Naslov v oglašenem oddelku 1585

Vzamem kravo v rejo. Rakovec, Zg. Duplje 40 1586

Iščem 10.000 N din posojila za dobo 10 mesecov. Vrhem z dobrimi obrestmi. Ponedeljek poslati pod »Garancija« 1529

Preklicujem avtobusno izkaznico št. 85-242 Kranj — Bitnje na ime Janhar Marija Svetek iz Sadinje vasi, 22-letni Alojz Keber, prav tako iz

Iščem žensko in moškega za kmetijo. Gostilna Trink Stanko, Bogenfeld 26, Post Drobollach, Koroška 1588



Požar je povsem upepelil drvarnico in skladišče v njej — Foto A. Triler

## Gostilna v plamenih

V soboto okrog pol enih so Kranjančani, ki stanujejo v bližini železniške postaje, zagnedali oblake dima, ki so se valili proti Stražišču. Gorelo je skladišče, drvarnica in del podstrešja gostilne »Pri kolodvoru« podjetja Central iz Kranja. Ceprav so bili kranjski poklicni gasilci takoj na kraju požara, je po prvih cennitvah škode za 8 do 10 milijonov starih dinarjev. V skladišču so bile namreč večje količine masti, olja, pijače in

drugih živil ter ostali gostinski inventar. Po dosedanjih ugotovitvah naj bi požar izbruhnil zaradi žerjavice, ki jo je ena kuhinjskih pomočnic iz malomarnosti stresla za lešenim poslopjem.

Med požarom in reševanjem pa je izginilo tudi 240.000 starih dinarjev, ki so bili shranjeni v pisalni mizi pisarne nad gostinskim lokalom. Tatu so že na sledi. S. S.

## V Podljubelju spet huda prometna nesreča

Na cesti Ljubelj-Tržič v Podljubelju se je v nedeljo ob 20. uri pripetila huda avtomobilska nesreča, pri katerej je izgubila življenje 22-letna Vida Studen, stanača Obrije, Ljubljana-Moste. Studenova je pri nesreči dobila tako hude rane, da je bila takoj mrtva. 26-letni Marjan Svetek iz Sadinje vasi, 22-letni Alojz Keber, prav tako iz

Sadinje vasi in 17-letna Vida Keber iz Fužine pri Polju, pri ležijo hudo ranjeni v ljubljanski bolnišnici.

Kako se je pripetila nesreča, ni točno ugotovljeno, prav tako še ni ugotovljeno, kdo je sploh vozil fička LJ 310-42. Po sledovih je moč sklepati, da so se omenjeni širje peljali s fičkom iz Ljubelja proti Tržiču. V Podljubelju jih je v levem ovinku začelo zanataši v desno, kjer so trčili v začetek drsne ograje. Po ugotovitvah komisije je tu fička obrnilo, nato se je po nekaj metrih ponovno zaletel v ograjo, po tem drugem trčenju pa se je začel prevratiti po cesti in se po nekaj metrih ustavil.

## Zahvala

Ob težki izgubi našega moža, očeta in starega očeta

### Lovra Jenšterla bivši pekovski mojster v pokolu

se zahvaljujemo vsem prijateljem, sosedom in znancem, delovnim organizacijam, veletrgovini Kokra Kranj, SDK-515 Kranj, podjetju za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj, podjetju za razvoj turizma Bled, učencem in učitelju osmiletke Sorice, ki so darovali vence in nam izrekli sožalje ter pokojnika spremili na zadnji poti. Posebno želimo izreči zahvalo dr. Rešku Francu, zdravniku v Železničnikih za dolgoletno zdravstveno varstvo ter Kejzar Rozaliji za številne prečute noči ob pokojniku. Vsem iskrena hvala.

Žaluoči: žena, sin Jože in Lojze, hčerke: Vera in Mara z družinama in hči Cecilia ter ostalo sorodstvo

Sorica, Kranj, Bled, 25. 3. 1967

## Hudo ranjeni motorist

V nedeljo ob 10.30 se je na cesti I/1a pri Radovljici hudo ponesrečil motorist Mirko Rev iz Potokov št. 7. Z motornim kolesom KR 12-097 je vozil z Lesc proti Crnivcu. V levem ovinku pri Radovljici ga je iz neznanega razloga zaneslo in je padel. Pri nesreči se je hudo ranil, njegova sopotnica Tončka Rev pa laže.

## Eksplozija v Gozd Martuljku

V nedeljo, nekaj pred četrtino uro popoldne, se je v Gozd Martuljku, v bližini hiše št. 83 na cesti I. reda, slišala močna eksplozija. Domnevajo, da je storilec, ki ga še niso našli, v konzervno škatlo načačil močnejši eksploziv in tega s pomočjo detonatorja aktiviral. Zaradi eksplozije je na hiši Alojza Dolžana popokalo 46 okenskih stekel in pri Antonu Omanu pet.

## Zbil pešca in pobegnil

V nedeljo ob 15.25 je po Kolodvorski cesti v Tržiču precej hitro pripeljal s svojim fičkom neznanovoznik, ki je hotel prestrašiti Jožico Stefe. Ker je zapeljal preveč v desno, jo je zadel in zbil po cesti. Stefetovo so hudo ranjeno, ima dvakratni zlom desne noge, prepeljali v bolnišnico, drzni voznik pa je pobegnil. Slučajno se je v avtomobilu peljal tudi Simon Smuk iz Retenj, ki bo lahko pomagal uslužbencem milice izslediti objestnega voznika.

## Razglas

o razgrnityi zazidalnega načrta Kamna gorica in zazidalnega načrta Brezovica

Obveščamo javnost, da je od 27. 3. 1967 dalje v avli osemletke Lipnica razgrnjen osnutek zazidalnega načrta za Kamno gorico in za Brezovico.

Razstavni prostor je odprt vsak dan od 8. do 17. ure. Oglejte si razstavljeno dokumentacijo ter vpisite v knjigo pripomb svoja mnenja in predloge!

SOB Radovljica

Izjava in tiska ČP »Gorenjski tisk«, Kranj, Kočna cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefon: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, ma-looglasna in naročniška služba 22-152 — Naročništa: letna 24.—, polletna 12.— N-din. Cena posameznih številk 0,40 N-din — Mali oglasi: 0,6 do 1 N-din. Naročniki imajo 20% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljam.

## Spominski košarkarski turnir v Kranju

### Pionirji pod koši

Osemletka Staneta Žagarja v Kranju je 27. marca, torej na dan ko je pri Crnogrobu 1942. leta padel narodni heroj Stane Žagar, priredila spominski košarkarski turnir. Turnirja so se udeležili pionirji in pionirke iz osemletke Staneta Žagarja, Lucijana Seljaka in Simona Jenka iz Kranja, Prežihovega Voranca z Jesenic, Skofje Loke in Trate.

Pri pionirjih je zasedla prvo mesto ekipa osemletke Stane Žagar, za njimi pa so se zvrstile ekipe osemletek: Lucijan Seljak, Skofje Loke, Prežihov Voranc, Trate in Simona Jenka.

Pri pionirkah pa je zmagala ekipa Skofje Loke, nato sledijo ekipe šol Trata, Lucijan Seljak, Stane Žagar in Prežihov Voranc.

- P.

## Po poteh partizanske Ljubljane

Kot vsako leto ob dnevu osvoboditve mesta Ljubljane, 9. maja, bodo tudi letos organizirali tega dne tradicionalni pochod »Po poteh partizanske Ljubljane« z desetisoči udeležencem, predvsem mladine, borcev NOV, aktivistov, odredov predvojaške vzgoje, pripadnikov vojske, športnih in drugih množičnih organizacij.

Prireditve se bodo pričele že v četrtek, 27. aprila, z manifestativnim pohodom »Po poteh tovarištvu in spominov« za ekipe nižjih razredov ljubljanskih osnovnih šol. V soboto, 6. maja, sta na programu »Stafeti zmage«, ločeno za mladinske moške in ženske ekipe telesnovzgojnega organizacij in »Tek priateljstva« za moške domače in inozemske mestne reprezentance. V nedeljo, 7. maja, pa bo najprej manifestativni pohod »Po poteh tovarištvu in spominov«, nato pa tekmovalni pohod »Partizanski marš«. Proge za obe »štafeti zmage« in za »Tek priateljstva« potekajo po ulicah v središču mesta, proge za vse druge kategorije pa še po kolovozih, cestah in poljskih ter gozdnih poteh. Prijave pošljite oz. osebno oddajajte na naslov: Odbor za pohod »Po poteh partizanske Ljubljane«, Ljubljana, Komenskega 7, in sicer je zadnji rok 29. aprila 1967 do 12. ure. Vsem organizacijam, ki bodo do tega roka poslale prijave, bo dostavljal odbor na njihov naslov vsa navodila v zvezi s tekmovanjem.

Za zmagovalne ekipe in člane nekaterih bolje plasiranih ekip so pripravljeni pokali, plakete in spominska darila. Vsi udeleženci prireditve pa prejmejo spominsko značko pohoda »Po poteh partizanske Ljubljane« za leto 1967.

## Uspela Planica 67

### Nov rekord 91 m - spet zmaga NDR

Velik uspeh naših skakalcev — Dostojen zaključek sezone

Tradicija se nadaljuje. Skakalci iz Demokratične republike Nemčije so bili tudi tokrat zmagovalci spominskega tekmovalja za Janezom Poldo na 90-m skakalnicu v Planici. Odlična trojka znanih skakalcev iz NDR je letos tako že drugič zapored osvojila dragoceno trofejo, darilo občinske skupščine Jesenice »Lovec na daljave«. Queck pa je še povrh vsega za 1 m izboljšal dosedanji Zajčev rekord. Od letos dalje je novi rekord »male« planičke skakalnice — 91 m.

Svetovni rekorder Avstrijec Bachler je z zmago ponovno dokazal, da spada v sam vrh svetovne elite. Bil je zelo soliden in bi z drugim skokom v konkurenči lahko poletel najmanj 93 m, če se ne bi »ustrašil«, kot je sam dejal, da bi poletel predaleč. Sicer pa dolžina 90,5 m tudi ni malo in, ko je tudi v prvem skoku skočil zelo daleč, mu zmaga ni mogla uiti.

Naši skakalci so se zelo dobro uvrstili. Že podatki, da so se uvrstili v prvo deseterico kar 4 naši skakalci med svečovno elito povedovali o uspehu na tej letošnji prireditvi za Poldov memorial. Zajc, Pečar, Oman in Mesec so si razdelili mesta od 7 — 10.

Od te četvorice je še najbolj presenetil »veteran« Oman, ki je skakal kot v svojih najboljših časih. Zelo lepo pa je zaključil sezonu tudi 19-letni Kranjčan Marjan Mesec, ki te dni odhaja v JLA. Njegov skok 82 m je navdušil gledalce, saj je bil dovršen in lep.

Nekoliko je popustil na tekmi Peter Stefančič, ki bi se glede na njegove odlične uvrstitev v zadnjem mesecu v tujini moraln uvrstiti na bolj solidno mesto. Sicer pa je značilno za tega mladega skakalca, da ima na tujih skakalnicah dokaj boljše rezultate, kot na domačih prireditvah.

S to prireditvijo je večina naših skakalcev zaključila mednarodno sezono, le Zajc, Pečar in Stefančič bodo prihodnjo nedeljo, 2. aprila, še tekmovali v NDR (Oberwiesenthal). Sezona je bila nedvomno med najbolj uspešnimi, če ne celo najbolj uspešni, saj so v zgodovini jugoslovanskega smučarskega športa. Prireditve si je v soboto in nedeljo ogledalo blizu 10.000 gledalcev, ki so nedvomno bili zelo zadovoljni s prireditvijo ob lepem sončnem vremenu v dolini pod Poncami.

**REZULTATI:** 1. Bachler (Avstr.) 211,5 (84,905), 2. Queck (NDR) 208,6 (82,5, 91), 3. Lesser (NDR) 194,4 (83,5, 84,5), 4. Golser (Avstr.) 191,3, (80,5, 86), 5. Scharf (NDR) 189,1 (79,87), 6. Jakonbek (CSSR) 187,0 (81,5, 83), 7. Zajc (Jug) 185,7 (76, 84), 8. Pešar (Jug) 182,6 (77, 84), 9. Oman (Jug) 178,7 (75, 80), 10. Mesec (Jug) 176,2 (76, 82), 22. Smolej 158,1 (74, 74,5), 25. Stefančič 155,0 (70, 77), 29. Prelovič 144,3 (69, 75), 32. Jurman 141,9 (69, 74), 39. Bogataj 136,5 (70, 72), 40. Giacomelli 135,9 (64, 71,5), 44. Nahrigal 125,7 (67, 68), 46. Pudigar 122,8 (65, 69), 47. Ambro-

žič 114,5 (82, 65), 51. Štrucelj 113,3 (73, 66), 52. Gorjanc 112,2 (63, 67), 54. Žonta 111,3 (63, 67), 55. Dovžan 99,2 (64, 61) — Ekipno: 1. DR Nemčija, 2. Avstrija, 3. Jugoslavija, 4. Švica, 5. ZR Nemčija, 6. CSSR itd.

J. Javornik

## Strelstvo

### Prijateljski dvoboja

V nedeljo, 26. marca, se je na Krvavcu končalo 14. prijateljsko srečanje strelcev iz Izole in Predoselj. Gostje iz Izole so bili tokrat zelo uspešni, saj so v tekmovalni ekipi desetih strelcev prejeli zmagali s 1515 krogom pred strelci Predoselj, ki so dosegli 1451 krogov. Pa tudi med posamezniki so bili gostje boljši. Prvi je bil Dario Ban s 171 krogom, drugi Srečko Hrovatin 166 (oba Izola), Ciglič (Predoselje) pa je bil s 164 krogom tretji.

Tokrat so tekmovali tudi stari veterani. V ekipi štirih tekmovalcev so spet zmagali gostje s 555 krogom pred gostitelji, ki so dosegli 508 krogov. Pri posameznikih je bil najboljši Josip Jurčol (Izola) s 128 krogom od 150 možnih, na drugo mesto pa se je uvrstil Anton Pelko (Predoselje) s 117 krogom.

Povratno srečanje bo, kadar so se dogovorili, v avgustu v Izoli.

R. C.

## Ručigajev slalom na Krvavcu

### Okoli 200 tekmovalcev — pokal Braniku

Smučarski klub Triglav je ujet še zadnjo nedeljo, da je lahko izvedel tradično mednarodno tekmovalje za Ručigajev slalom z mednarodno udeležbo. Hkrati s tem tekmovaljem na Krvavcu pa je bilo še tekmovalje za republiško prvenstvo za mlajše mladince in mladinke. Tekmovalje po organizacijski plati ni bilo na višini zaradi premajhnega števila sposobnih organizatorjev. Zlasti je presenetljivo število diskvalificiranih, saj jih je bilo skoraj polovica nastopajočih.

Prehodni ekipni pokal je letos osvojila ekipa Branika.

**REZULTATI:** člani — 1. Vojgrinec (Branik) 85,0, 2. Krauthaker (Jesenice) 85,6, 3. Jamnik (Triglav) 86,0, 4. Žmitrek (Jes) 89,6, 5. Gorjup (Jes) 90,9; članice — 1. Zelinka (Enotnost) 143,1; st. mladinci — 1. Gavzova (Branik) 91,8, 2. Ješe (Radovljica) 92,9, 3. Majninger (Branik) 93,8, st. mladinci — 1. Bem (Radovljica) 109,7, 2. Orach (Askö Beljak) 115,9,

ml. mladinke — 1. Luzar (Enotnost) 136,4, 2. Cizej (Branik) 160,0, 3. Zuraj (Branik) 161,9. — J. Javornik

## Absolutni rekordi Gorenjske v atletiki

### ZENSKE

60 m: Habjančič Jožica, Tr, 7,9 — 7. 6. 1964 Ljubljana;

100 m: Mohorič Meta, Tr, 12,9 — 4. 6. 1966 Nova Gorica;

200 m: Mohorič Meta, Tr, 26,8 — 30. 7. 1966 Kranj;

400 m: Udovč-Krampl Mira, Tr, 62,4 — 1962 Ljubljana;

800 m: Udovč-Krampl Mira, Tr, 2:22,8 — 1962 Trbovlje;

80 m ovire: Mohorič Meta, Tr, 13,2 — 9. 7. 1966 Ljubljana;

4 x 60 m: Triglav Kranj, 31,4 — 30. 5. 1965 Celje; 4 x

100 m: Triglav Kranj, 53,0 — 4. 10. 1964 Kranj; višina: Salmič Frančka, Tr, 149 cm —

15. 6. 1965 Ljubljana; daljina: Sajovic Anica, Tr, 524 cm —

20. 8. 1964 Maribor; krogla: Vrhunec Metka, Tr, 10,22 m —

1960 Kranj; disk: Mežek Ta-

## Preberite mimogrede

**KEGLJANJE** — V Cerknici so se preteklo soboto in nedeljo pomerili kegljači Jesenice s kolegi iz Ljubljane — Center. Jeseničani so premočno zmagali (v soboto so podrli 6750 kegljev, v nedeljo pa 6652) in na lestvici republike lige tako prehiteli kranjski Triglav. Se posebej se je izkazal Šlibar.

**NOGOMET** — Preteklo nedeljo so se začela tekmovalja v slovenski nogometni ligi in obeh slovenskih conskih ligah. Od gorenjskih predstavnikov tekmuje v slovenski ligi le Triglav iz Kranja, ki je v nedeljo v Murski Soboti izgubil proti Muri z rezultatom 2:0 (1:0). Ce bi Kranjčani prisebejši v napadu, bi bil rezultat lahko precej ugodnejši, najmanj pa neodločen.

V zahodni conski nogometni ligi je moštvo Kamnika doma izgubilo z Litijo 2:3. Jesenice so igrale prav tako doma neodločeno z moštvo Tolmina, medtem ko je Šenčurška Svoboda zgubila z motovom iz Hrastnika z visokim rezultatom 6:3 (3:1). Trenutno so na lestvici Kamnik na šestem, Jesenice na desetem in Svoboda Šenčur na zadnjem 12. mestu.

**JUDO** — Na slovenskem prvenstvu v judu, ki je bilo preteklo nedeljo v Ljubljani, se je na naslove republiških prvakov potegovalo precej tekmovalcev iz 14 klubov. Judoisti Triglava so se dobro odrezali, saj so osvojili dva naslova. Dva naslova sta pripadla še Braniku ter edemu Impolu.

**Zadnji plesni tečaji v tej sezoni**

V sredo, 28. in četrtek, 29. marca se bosta začela zadnja dva plesna tečaja. Toček in četrtek začetni, sreda in petek nadaljevalni. Oba tečaja se začneta ob 18.30. Vpisovanje v Delavskem domu, vhod 4, nasproti avtobusne postaje vsak dan od 18. ure dalje. Avtobusne zvezze ugodne. **Zadnja prilika za vse, ki ne znajo plesati!**